

## Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:21

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                    | Treść                                                                                              |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład<br>Textus Receptus<br>Oblubienicy | Ani powiedzą oto tu lub oto tam oto bowiem Królestwo Boga wewnątrz was jest                        |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                    | Ani nie będą mówić: Oto tu! albo: Tam!* Oto bowiem Królestwo Boże jest wewnątrz was. <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament<br>Popowski-Wojciechowski                 | Ani powiedzą: Oto tu, lub: Tam. Oto bowiem królestwo Boga wewnątrz* was jest. <sup>2)</sup>        |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                           | Ani powiedzą oto tu lub oto tam oto bowiem Królestwo Boga wewnątrz was jest                        |

---

<sup>1)</sup> <x>470 24:23</x>; <x>480 13:21</x>; <x>490 17:23</x>

<sup>2)</sup> W waszym zasięgu?